

# Mitteilungsblatt

# Zollikofen

Nr. 13 • 30. März 2017  
60. Jahrgang • Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand: Suter & Gerteis AG, 3052 Zollikofen  
Annahmeschluss: Textbeiträge: Montag 14.00 Uhr / Inserate: Dienstag 9.00 Uhr  
Tel. 031 939 50 72 • Fax 031 939 50 51 • Mail: mz@sutergerteis.ch • www.sutergerteis.ch  
Logo im Kopf: Copyright der Gemeinde Zollikofen

Schwestergemeinde Neudörfli

## ● GEMEINDE-MITTEILUNGEN (www.zollikofen.ch)

### ● SENIORAMA

#### Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Älterwerden betreffen.

#### Seniorenessen der Pro Senectute Region Bern, Zollikofen

Mittwoch, 5. April 2017, 12.00 Uhr im Eichensaal, Betagtenheim Zollikofen

Anschließend: Spielnachmittag

An- und Abmeldungen für das Seniorenessen (unbedingt nötig!) 031 359 03 03

Anmeldung Fahrdienst: E. Zimmermann Lenzian, Tel. 031 911 25 47

Sponsor Mineralwasser; Frau Sabine Huber-Spari, 3052 Zollikofen

Sponsor Kaffee: UCC Coffee Switzerland AG, 3052 Zollikofen

Mitwirkende Organisation: Brockenstube

#### Seniorinnen und Senioren von Zollikofen treffen sich

Montag, 10. April 2017, 14.00 Uhr

Besuch der Blindenschule Zollikofen – Führung durch die Ausstellung «anders sehen»

Der Einführungsfilm zeigt uns die 200-jährige Entwicklung der Blindenpädagogik.

Im Weiteren erfahren wir mit tasten, sehen und hören wie es sich anfühlt, sehbehindert zu sein.

**Teilnehmende:** max. 25 Personen

**Dauer:** ca. 1.5 Std.

**Treffpunkt:** 14.00 Uhr bei der Blindenschule, Kirchlindachstr. 49, Zollikofen

Parkplätze vorhanden

**Anmeldung** erforderlich an die Tagesleiterin Heidi Leu, Tel. 031 911 22 28 bis spätestens Mittwoch, 5. April 2017

Die Vorbereitungsgruppe



Zolliköfler unterstützen sich gegenseitig

076 424 30 52

info@zollikofe-mitenang.ch

www.zollikofe-mitenang.ch

### ● TIEFBAU, VER- UND ENTSORGUNG

#### Öffentliche Beleuchtung

Information und Aufruf an die Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Zollikofen

Die Mitarbeiter des Gemeindewerkhofs Zollikofen führen alle 4 Wochen Sichtkontrollen über allfällige defekte Lampen an der öffentlichen Beleuchtungsanlage Zollikofen durch. Anschliessend, d. h. einen Tag später werden die defekten Lampen und Sicherungen ersetzt.

Obwohl der Zustand der Strassenlampen kontrolliert wird, kann es vorkommen, dass Lampen zwischenzeitlich ihren Dienst versagen. Deshalb bitten wir Sie, defekte Strassenlampen mit Standort- und Nummernangabe der Bauverwaltung, Tel. 031 910 91 14 zu melden.

Für Ihre Mithilfe danken wir.

**HELDEN ...**

... SIND WIR KEINE –  
**ABER MANCHMAL KÖRPERGEWICHTSHEBER**

Ihre SPITEX in Zollikofen, 031 911 13 13  
SPITEX Region Bern Nord

**DAS ORIGINAL**  
SPITEX  
WASSER BEIM MENSCHEN

Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige  
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –74 (exkl. MWST)  
Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, Fax 031 939 50 51, E-mail mz@sutergerteis.ch oder für auswärtige Inserate: Publicitas AG, Seilerstrasse 8, 3001 Bern, Tel. 058 680 93 00, Fax 058 680 93 01, E-mail bern@publicitas.ch

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Insertionsbestimmungen: Siehe allg. Geschäftsbedingungen VSW, erhältlich bei der Publicitas AG, Bern. Inserate buchbar im Berner Vorort Pool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)

Reklame

**PRIVATE SPITEX**  
KANTON BERN

Krankenkassen anerkannt –  
Verständnisvolle, einfühlsame und individuell  
angepasste Pflege und Betreuung.

Private Spitex GmbH, Wahlackerstr. 1, 3052 Zollikofen  
**Telefon 031 311 53 23**

Krankenkassen anerkannt

**IN YANG MEDI**  
TCM ZENTRUM MITTELLAND  
www.yinyangmedi.ch

Akupunktur Massagen Kräutertherapie Schröpfen

▲Kopfschmerzen ▲Übergewicht ▲Heuschnupfen ▲Rheuma  
▲Rückenleiden ▲Müdigkeit ▲Frauenleiden ▲Arthrose...

Medizinische Leitung: hochqualifizierte Professoren aus China

中醫 Yin Yang Medi AG Yin Yang Medi AG Yin Yang Medi AG  
Bernstrasse 162 Bahnhofstrasse 61 St. Urbanstrasse 3  
Zollikofen BE Burgdorf BE Langenthal BE  
031 911 14357 034 422 8290 062 922 4417

### Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grossereignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung	
während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen / EBL	061 926 16 16

## ● GEMEINDE-MITTEILUNGEN

### ● KURSPROGRAMM ZOLLIKOFEN UND UMGEBUNG

#### Business-Französisch

**Kursinhalt** Für alle, die Französisch im Job brauchen! Typische Situationen des Geschäftsalltags: Auskunft, Termine, Bestellung, Kundendienst usw.

**Veranstalterin** Sprachstudio TALK

**Kursleitung** Elisabeth Scheurer

**Datum, Zeit** Ab Ende April 2017, 9×, Kurszeit nach Vereinbarung

**Ort** **Bäriswil, für Firmen: am Standort der Firma**

**Kurskosten** Fr. 288.00/6 – 8 Teilnehmende  
Fr. 324.00/4 – 5 Teilnehmende

**Materialkosten** Kopien Fr. 20.00

**Anmeldung an** Tel: 031 859 07 72, www.talkinfo.ch

**Anmeldeschluss** Dienstag, 18. April 2017

#### Konversationskurse Englisch B1/B2

**Kursinhalt** In einer Kleingruppe diskutieren Sie über spannende, unterhaltsame Inhalte und wenden dabei Ihre Sprachkenntnisse an. Der Wortschatz wird gezielt erweitert.

**Veranstalterin** Sprachstudio TALK

**Kursleitung** Elisabeth Scheurer

**Datum, Zeit** Ab 26. und 27. April 2017, 9×, jeweils mittwochs, 09.30 – 10.30 Uhr, jeweils donnerstags, 19.00 – 20.00 Uhr

**Ort** **Bäriswil**

**Kurskosten** Fr. 270.00/6 – 8 Teilnehmende  
Fr. 302.00/4 – 5 Teilnehmende

**Materialkosten** Lehrmittel und Kopien ca. Fr. 45.00

**Anmeldung an** Tel: 031 859 07 72, www.talkinfo.ch

**Anmeldeschluss** Dienstag, 18. April 2017

#### Französisch für den Alltag

**Kursinhalt** Konversationskurs A2 / B1 In einer Kleingruppe Kenntnisse auffrischen, anwenden und erweitern. Das freie Sprechen wird gefördert. Praxisnah und Ihren Bedürfnissen angepasst!

**Veranstalterin** Sprachstudio TALK

**Kursleitung** Elisabeth Scheurer

**Datum, Zeit** Ab 24. April 2017, 9×, jeweils montags, 19.00 – 20.00 Uhr

**Ort** **Bäriswil**

**Kurskosten** Fr. 270.00/6 – 8 Teilnehmende  
Fr. 302.00/4 – 5 Teilnehmende

**Materialkosten** Lehrmittel und Kopien ca. Fr. 50.00

**Anmeldung an** Tel: 031 859 07 72, www.talkinfo.ch

**Anmeldeschluss** Dienstag, 18. April 2017

#### Italienisch für Ferien und Job

**Kursinhalt** A1-Kurs (Einstieg für Anfänger noch möglich) In einer Kleingruppe lernen Sie locker und praxisnah, sich in dieser schönen Sprache zu verständigen.

Weitere Kurse unter: www.talkinfo.ch

**Veranstalterin** Sprachstudio TALK

**Kursleitung** Luca Panarese

**Datum, Zeit** Ab 26. April 2017, 10×, jeweils mittwochs, 18.00 – 19.00 Uhr

**Ort** **Schönbühl**

**Kurskosten** Fr. 300.00/6 – 8 Teilnehmende  
Fr. 335.00/4 – 5 Teilnehmende

**Materialkosten** Lehrmittel und Kopien ca. Fr. 50.00

**Anmeldung an** Tel: 031 859 07 72, www.talkinfo.ch

**Anmeldeschluss** Dienstag, 18. April 2017

#### Schweizerdeutsch

**Kursinhalt** Das Beste für Ihre Integration in der Deutschschweiz! In Alltagssituationen lernen Sie die Sprache Ihrer Region verstehen und sprechen. Voraussetzung: Deutschkenntnisse mindestens Niveau B1

**Veranstalterin** Sprachstudio TALK

**Kursleitung** Karin Balmer

**Datum, Zeit** Ab 25. April 2017, 10×, jeweils dienstags, 19.00 – 20.00 Uhr

**Ort** **Schönbühl**

**Kurskosten** Fr. 300.00/6 – 8 Teilnehmende  
Fr. 335.00/4 – 5 Teilnehmende

**Materialkosten** Lehrmittel und Kopien ca. Fr. 60.00

**Anmeldung an** Tel: 031 859 07 72, www.talkinfo.ch

**Anmeldeschluss** Dienstag, 18. April 2017

#### Vorbereitungskurs Sprachtest Deutsch für die Einbürgerung

**Kursinhalt** Schriftliche und mündliche Inhalte der Sprachstandsanalyse A2 für die Einbürgerung werden gezielt trainiert. Voraussetzung: solide Grundkenntnisse in Deutsch

**Veranstalterin** Sprachstudio TALK

**Kursleitung** Elisabeth Scheurer

**Datum, Zeit** Ab Ende April 2017, 9×, Kurszeit nach Vereinbarung

**Ort** **Schönbühl**

**Kurskosten** Fr. 270.00/6 – 8 Teilnehmende  
Fr. 302.00/4 – 5 Teilnehmende

**Materialkosten** Kopien Fr. 20.00

**Anmeldung an** Tel: 031 859 07 72, www.talkinfo.ch

**Anmeldeschluss** Dienstag, 18. April 2017

#### Let's speak English

**Kursinhalt** Anfängerkurs A1 Für Touristen und Leute, die im Zeitalter des Computers und der Globalisierung mitreden wollen Kleingruppe, lockere Lernatmosphäre, praxisnaher Unterricht.

**Veranstalterin** Sprachstudio TALK

**Kursleitung** Elisabeth Scheurer

**Datum, Zeit** Ab Ende April 2017, 9×, Kurszeiten unter www.talkinfo.ch

**Ort** **Bäriswil**

**Kurskosten** Fr. 270.00/6 – 8 Teilnehmende  
Fr. 302.00/4 – 5 Teilnehmende

**Materialkosten** Lehrmittel und Kopien ca. Fr. 45.00

**Anmeldung an** Tel: 031 859 07 72, www.talkinfo.ch

**Anmeldeschluss** Dienstag, 18. April 2017

#### Konversationskurs Italienisch

**Kursinhalt** In einer Kleingruppe diskutieren Sie über spannende, unterhaltsame Inhalte und wenden dabei Ihre Sprachkenntnisse an. Niveau: B2

**Veranstalterin** Sprachstudio TALK

**Kursleitung** Liliana Negri

**Datum, Zeit** Ab 1. Mai 2017, 9×, jeweils montags, 08.30 – 09.30 Uhr

**Ort** **Bäriswil**

**Kurskosten** Fr. 270.00/6 – 8 Teilnehmende  
Fr. 302.00/4 – 5 Teilnehmende

**Materialkosten** Kopien Fr. 20.00

**Anmeldung an** Tel: 031 859 07 72, www.talkinfo.ch

**Anmeldeschluss** Dienstag, 18. April 2017

#### QiGong Einführungskurs

**Kursinhalt** Der Kurs vermittelt Grundlagen des QiGong: Bewegung, Atmung, Stille. Die langsamen Bewegungen stärken Körper, beruhigen Geist und Emotionen.

**Veranstalterin** QiGong Bern

**Kursleitung** Marianne Hundius, QiGong-Lehrerin und Theologin

**Datum, Zeit** Ab 26. April, 10×, jeweils mittwochs, 17.15 – 18.15 Uhr,

**Ort** QiGong Bern, Bernstrasse 27a, **Zollikofen**

**Kurskosten** Fr. 220.00

**Anmeldung an** Marianne Hundius, Tel. 079 700 81 21, info@qigongbern.ch, www.qigongbern.ch

**Anmeldeschluss** Mittwoch, 12. April 2017

#### QiGong

**Kursinhalt** Bewegungsformen des QiGong, Atemübungen, Entspannungstechniken, Selbstmassage, Meditation

**Veranstalterin** QiGong Bern

**Kursleitung** Marianne Hundius, QiGong-Lehrerin und Theologin

**Datum, Zeit** Ab 24. April 2017, jeweils montags, mittwochs, donnerstags, siehe Website

**Ort** QiGong Bern, Bernstrasse 27a, **Zollikofen**

**Kurskosten** Fr. 200.00/10×

**Anmeldung an** Marianne Hundius, Tel. 079 700 81 21, info@qigongbern.ch, www.qigongbern.ch

**Anmeldeschluss** Donnerstag, 13. April 2017

## ● VERANSTALTUNGEN

### 31. März Gschichtli ir Bibliothek

Gemeindebibliothek Zollikofen

**Wo:** Ziegeleiweg 2

**Zeit:** 14:30 – 15:00 Uhr

**2. April Wanderung Huttwil – Dürrenroth**  
Naturfreunde Sektion Zollikofen

**Wo:** Treffpunkt: Bahnhof Zollikofen (Kiosk) 09:15 Uhr.  
Anmeldungen: Berthi Merki  
031 911 56 91/079 841 52 26

**4. April Training 50 m**  
Pistolenschützen Zollikofen  
**Wo:** Meielenstand, Meielenfeldweg  
**Zeit:** 17:30 – 19:30 Uhr

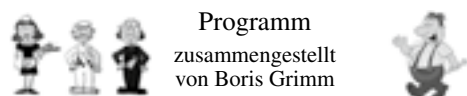
**6. April Vortrag: Notfall- und Katastrophen-Seelsorge, Care Team**  
Coop Frauentreff Zollikofen  
**Wo:** Aula Wahlacker, Wahlackerstrasse 54, Referent: Hr. Hans Zaugg, Pfarrer Oberdiessbach  
**Zeit:** 19:00 Uhr

**13. April Abendmusik**  
Reformierte Kirchgemeinde  
**Wo:** ref. Kirche, Wahlackerstrasse 27  
**Zeit:** 19:30 – 20:45 Uhr

● **SCHULE**

**Info-Anlass «Die Berufslehre»**

**Aula Sek I Zollikofen**  
**Donnerstag, 30. März 2017, 19:30 Uhr**



**Programm**  
zusammengestellt  
von Boris Grimm

**Begrüssung** Rolf Graber  
**Vorstellung unseres dualen Bildungssystems** Alex Leu

**Vortrag über die Handwerkskunst (30')** **Philipp Kuntze**

**Vorstellung Coiffeur/Coiffeuse** Stefania Aller  
haarwerk.ch, Zollikofen  
**Vorstellung Bäcker/-in, Verkäufer/-in** Marianne Widmer  
Ueli der Beck AG, Zollikofen  
**Vorstellung Dachdecker/-in** Bernard Beer  
Etter Bedachungen, Bern/Münchenbuchsee  
**Vorstellung Konstrukteur/-in** Mauro Casciero  
Gimelli Engineering AG, Zollikofen  
**Vorstellung Spengler/Sanitärinstallateur/-in** Marco Stauffiger  
Leu AG  
**Berufswahl an der Sek I Zollikofen** Rolf Graber  
**Fragerunde und Verabschiedung** Rolf Graber  
Apéro

● **ZOLLI-XUNG+ZWÄG**

**«MERCIFEST 2017»**

Mit einem grossen Merci-Fest sagt die Gemeinde Zollikofen seinen freiwilligen Helferinnen und Helfern am **Samstag, 6. Mai 2017, 17.00 Uhr** in der Mehrzweckhalle der Schulanlage Geiss-hubel mit kulinarischen und kulturellen Höhepunkten «merci viu mau» für die geleistete Arbeit. Die Einladungen wurden in den letzten Tagen versandt.

Sollten Sie bisher keine Einladung zu diesem Anlass erhalten haben und leisten Sie in Zollikofen in Ihrem Verein, für eine Institution oder eine Organisation ehrenamtliche Arbeit, so melden Sie sich bitte bei uns. Wir nehmen Ihre Anmeldung mit Angaben zur Freiwilligenarbeit gerne bis Mittwoch, 12. April 2017 an folgender Adresse entgegen: Gemeinde Zollikofen, Frau Désirée Bähler, Sozialdienste, Wahlackerstrasse 25, 3052 Zollikofen, Telefon 031 910 91 41 oder per E-Mail: desiree.baehler@zollikofen.ch.

Personen, die in Zollikofen Freiwilligenarbeit leisten, jedoch in einer anderen Gemeinde leben, werden auch zum Anlass eingeladen.

Das Organisationskomitee



**VORSITZ**  
DER ORTSVEREINE  
**ZOLLIKOFEN**

**Am 23. März 2017 fand die diesjährige Delegiertenversammlung statt. Nebst den statutarischen Traktanden nahmen die Vereinsdelegierten Kenntnis vom Schlussbericht zum Anlass GAZ/Dorffest 2016.**

Seinen Jahresbericht widmete Präsident Peter Nussbaum vor allem dem Anlass GAZ/Dorffest 2016. Der Anlass darf sicher als sehr gelungen beurteilt werden. Tagsüber an den Ständen und am Unterhaltungsabend haben sich die beteiligten Dorfvereine in einem sehr guten Licht präsentiert. Das Motto «vereint fägt's» hat gepasst.

Seinen Dank richtet der Präsident an alle Vereine und deren Mitglieder, die zum Teil über das ganze Wochenende im Einsatz standen, sowie an seine OK-Kollegen Fredi Dürst, Hans Reber, Daniel Bichsel und das OK-GAZ für die gute Zusammenarbeit.

Als neues Mitglied konnte der Vorsitz der Ortsvereine «Kultur am INFORAMA Rütli» willkommen heissen. Im Vorstand wurde Präsident Peter Nussbaum für 2 weitere Jahre in seinem Amt bestätigt.

2018 findet in Münchenbuchsee das Mittel-ländische Turnfest statt, organisiert durch den TV Münchenbuchsee aus Anlass seines 100 Jahr Jubiläums. Der Veranstalter ist für die Durchführung des Festes auch auf externe Helferdienste angewiesen. Gerne unterstützt der Vorsitz der Ortsvereine Zollikofen dieses Vorhaben und ermuntert die Vereine an diesem Anlass Helfer zu stellen. Interessierte Vereine können sich unter [www.turnfest18.ch](http://www.turnfest18.ch) oder [personal@turnfest18.ch](mailto:personal@turnfest18.ch) melden.

Zum Vormerken: Am 22.03.2018 findet die Delegiertenversammlung 2018 statt.



**Gratulation**

Die Gemeindebehörden gratulieren und wünschen alles Gute. Am 31. März, Maria Rüeegg zum **90. Geburtstag**  
*Gemeinderat Zollikofen*

**Poesie-Ecke**

**Winterzeit, Sommerzeit**

*Am 21. März ist Tag- und Nachtgleichheit  
Der Winter hat nichts mehr zu sagen,  
wir sind von der Kälte befreit.*

*Noch eine frohe Botschaft dürfen wir  
bekunden*

*Es folgt am 26. März die Sommerzeit,  
es zählen nur noch die schönen und warmen  
Stunden*

*Warum denn eigentlich die Sommerzeit?  
Die Tage sind jetzt länger, wir können  
Energie sparen, aber sind wir auch bereit?*

*So vergesst nicht die Uhrzeit  
1 Stunde vorzustellen*

*Denn am nächsten Morgen gilt es nicht  
faule Ausreden zu erzählen*

*Frühzeit und Frühling, beide machen mit,  
steh auf und mach mit, so wirst du wieder fit  
Geniesse den Frühling  
und das Frühstück am Morgen  
so sind sie nur noch halb so gross  
deine Sorgen*

*So bist du ein Stehauf-Männchen/-Weibchen  
zu deinen Sachen  
und grüsse deine Freunde mit einem Lachen*

*Eric Heckel*



**Brockenstube  
Altersheimverein**

Einfahrt Einstellhalle Betagtenheim  
Wahlackerstrasse 5

**Verkauf:** Dienstag, 4. April  
von 14.00 – 17.00 Uhr  
**Alle Kleider, Möbel und Lampen zum halben Preis.**  
**Alle Schallplatten Fr. 1.–**  
Die Leiterin: D. Cathrein, Tel. 031 911 28 93

**Fussballclub  
Zollikofen**

[www.fczollikofen.ch](http://www.fczollikofen.ch)



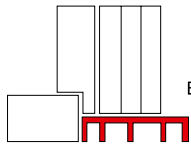
**Meisterschaftsspiele  
FC Zollikofen**

**Samstag, 1. April**  
15:00 Junioren Dd – FC Ostermündigen d  
Mädchen  
17:30 3. Liga – FC Köniz

**Sonntag, 2. April**  
13:00 Junioren Ba – FC Goldstern  
15:30 2. Liga Frauen – FC Frutigen

**Dienstag, 4. April**  
19:45 5. Liga Nachwuchs-Team – FC Galicia

**Mittwoch, 5. April**  
18:15 Junioren Ca – FC Dürrenast a  
Coca-Cola Junior League



BETAGTENHEIM ZOLLIKOFEN

Näher am Menschen  
**senevita**  
Betreutes Wohnen und Pflege

## Handverzierte Ostereier

In der Osterwoche werden wir im Betagtenheim wieder Eier verzieren und färben.

Wir freuen uns auf das gemeinsame Tun - und geben damit Ihnen, liebe Lesende – die Möglichkeit,

## frische, liebevoll gestaltete Ostereier

bei uns zu bestellen und zu kaufen.

Beim Sekretariat steht ab 11.04.2017 um 13.30 Uhr ein grosser Osterkorb gefüllt mit unseren frisch verzierten Eiern zur Auswahl. Sie dürfen diese selber aussuchen und direkt im Sekretariat bezahlen.



Ab sofort nehmen wir gerne Ihre telefonische Bestellung entgegen: Montag bis Samstag 08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 17.00 Uhr unter der Telefonnummer 031 910 26 26.

Bitte beachten Sie: neu bleibt das Sekretariat an Sonn- und Feiertagen geschlossen.

**Zahn-Prothesen**  
• preiswert • schnell • kompetent

**Reparaturen**

Stephan Müller  
dipl. Zahntechniker

Notfalldienst  
Tel. wird umgeleitet

Seit 15 Jahren  
kostenlose  
Beratung

Alles rund um Ihre dritten Zähne

Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12

Wenn es um Ihre dritten Zähne geht -  
Reparaturen, Anpassungen, Neuplanungen



INSTITUT für FUNKTIONSANALYTIK  
UND PROTHETIK  
Häberlimattweg 10 3052 Zollikofen

Anmeldung für eine unverbindliche Beratung  
unter 031-829 38 59 / 079-300 44 48

**MFH Bernstr. 57, Herzogenbuchsee BE**  
Zu vermieten:  
**Mod. 3.0 Zi.-Whg. (m. Sitzplatz):  
Fr. 1195.- inkl. NK**  
**Mod. 4.0 Zi.-Whg. (m. Balkon):  
Fr. 1295.- inkl. NK**  
Helle, moderne Küchen + Bad/WC San-  
niertes MFH mit Aussenisolation + neu-  
wertigen Fenstern. Bezug ab 1.4.2017  
oder n.V. Besichtigung Niederer Immob.  
Frau Lüthi od. Herr Ruf, Tel. 062 289 00 06  
(direkt) oder Tel. 062 289 00 00

Thomas Müller   
**Bestattungsdienst** Zollikofen und Region  
Telefon 031 911 30 70  
www.bestattungsdienst-mueller.ch



frau  
arbeit  
weiterbildung  
**fraw**

Laupenstrasse 2  
3008 Bern  
Tel 031 311 41 82  
www.fraw.ch

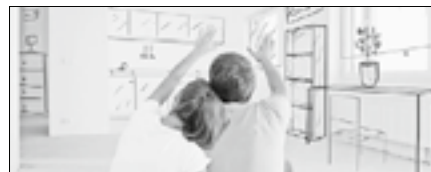
**Eine Standortbestimmung  
bringt Klarheit.**

laufbahngestaltung  
von frau zu frau

**MALEREIMUSTER**

BENJAMIN MUSTER  
3052 ZOLLIKOFEN 3322 MATTSTETTEN  
TEL. 031 859 61 45 info@malereimuster.ch  
NATEL 079 210 19 38 www.malereimuster.ch

**UMBAUTEN – RENOVATIONEN  
FASSADEN- + GIPSERARBEITEN**



IM PARK, ZOLLIKOFEN

## WOHNEN IM PARK

Die 3.5-Zimmerwohnung verfügt über folgende, positive Eigenschaften:

- moderner und zeitgemässer Innenausbau
- grosszügige parkähnliche Anlage
- unmittelbar bei ÖV, Nähe zu Einkauf
- Lage im 1. OG altersgerecht mit Lift
- grosser Balkon mit Sicht ins Grüne

Verkaufspreis CHF 510'000 (exkl. ESH-PP)

Kontaktieren Sie uns für eine Besichtigung.



**ZOLLINGER**  
IMMOBILIEN

www.zollinger.ch  
info@zollinger.ch  
Tel 031 954 12 12

Hier  
könnte  
Ihr  
Inserat  
stehen.

**Auch kleine  
Inserate haben  
Erfolg.**

# Mit Wind Kuchen backen?



Für uns kein Problem. In unserem Besucherzentrum zeigen wir Ihnen, wie.

Besuchen Sie uns in einem unserer 7 Besucherzentren.

Wir zeigen Ihnen, wie aus Sonne, Wind, Wasser und Atomen Strom wird.  
Weitere Informationen und Anmeldung auf [www.bkw.ch/besucher](http://www.bkw.ch/besucher)

 **BKW**

**ÖKUMENISCHE ANLÄSSE**

**In der Mitte des Tages – Mittagsmeditation**  
Donnerstag, 30. März, 12.15 – 13 Uhr im Kirchgemeindehaus. Zeit der Stille – angeleitete Entspannung – Ruhe finden. Auskunft: Elisabeth Oberholzer, 031 911 71 41, Sylvia Rui, 031 910 44 03.



«Wer wagt, selbst zu denken, der wird auch selber handeln.»

*Bettina von Arnim, Schriftstellerin*

Ihre Spende hilft Menschen, die tagtäglich ums Überleben kämpfen:  
Brot für alle Postkonto 40-984-9 oder  
Fastenopfer Postkonto 60-19191-7

**GEMEINDE- UND GRUPPENANLÄSSE**

**Kleidersammlung Ostmission**

Montag, 3. April, 14 – 16 Uhr im Kirchgemeindehaus.  
Auskunft: Marianne Gysin, 031 911 68 66.

**Kunst aus der Trauma-Arbeit – Ausstellung mit Bildern aus der Kunsttherapie**

Montag, 3. April bis Donnerstag, 13. April (werktags), im Kirchgemeindehaus  
Jede vierte Person, die in der Schweiz als Flüchtling anerkannt ist, muss mit den Folgen systematischer Gewalt wie Folter leben. In der Ausstellung zu sehen sind eindruckliche Bilder, die die Kunsttherapeutin Olgu Cevik zusammen mit PatientInnen des Ambulatoriums für Folter- und Kriegsoffer des SRK erschaffen hat. **Vernissage: 4. April, 19 Uhr** im Foyer des Kirchgemeindehauses. **20 Uhr: Podiumsgespräch** mit der Kunsttherapeutin Olgu Cevik, den PatientInnen und Ali Biçer. Moderation: Vikarin Aline Berger

**SENIORINNEN UND SENIOREN**

**Café Kastanienbaum**

Donnerstag, 30. März, 14.30 – 16.30 Uhr im Kirchgemeindehaus. Elisabeth Oberholzer und Team laden ein.

**VORSCHAU**

**bewegt begegnen – begegnen bewegt**

Freitag, 7. April: Treffpunkt 13.25 Uhr Unterzollikofen, Rückkehr: Unterzollikofen, 17.42 Uhr. **Besuch im Tierpark Dählhölzli.** Eine Führerin begleitet uns während einer Stunde durch die Tierwelt des Vivariums. Auf dem anschliessenden individuell gestalteten Spaziergang (mit Rücksicht auf die eigenen Möglichkeiten) besuchen wir verschiedene Tiere in den artgerecht gestalteten Aussenräumen. In gemütlicher Runde im Restaurant tauschen wir uns über Eindrücke und Erfahrungen aus. Kosten: Fr. 10.– plus individuelle Reisekosten. Auskunft: Infotel 1600. Leitung / Anmeldung: elisabeth.oberholzer@refzollikofen.ch, 031 911 71 41.



**Gottesdienste /Anlässe**

**REFORMIERTE  
KIRCHGEMEINDE  
ZOLLIKOFEN**

**Sonntag, 2. April, 10 Uhr**

Gottesdienst mit Pfarrer Simon Jenny  
Thema: «Dietrich Bonhoeffer und die Kraft der Kirche in der heutigen Zeit»  
Bibeltext: Matthäus 5, 1–9  
Lieder: 169; 861, 1–3; 862, 1–4; 840, 1–3; 334

Lektorin: Monique Portmann  
Organistin: Christa Lutz

Kollekte: Schweizerischer Friedensrat



**Katholische Kirche Region Bern**  
Römisch-katholisches Dekanat Region Bern

Pfarrrei St. Franziskus Zollikofen

Stämpflistrasse 28

www.kathbern.ch/zollikofen

**Sonntag, 2. April, 09.30**

Eucharistiefeier

**Dienstag, 4. April, 08.30**

Kommunionfeier

**Mittwoch, 5. April, 19.30**

Gottesdienst in albanischer Sprache

**Donnerstag, 6. April, 12.15 –13.00**

Mittagsmeditation im ref. Kirchgemeindehaus

**Donnerstag, 6. April, 17.00**

Rosenkranzgebet

**Sammlung und Sendung**

Freikirchliche Gemeinde, Kreuzstrasse 7

**Sonntag, 2. April, 09.30 Uhr**

Gottesdienst. Predigt: Thomas Grunder



**Neuapostolische Kirche Zollikofen**

Kirchlindachstrasse 62  
www.nak.org oder www.nak.ch

**Sonntag, 2. April, 10:00 Uhr**

Konfirmation in der Kirche  
Bern Ostermundigen

**Mittwoch, 5. April, 20:00 Uhr**

Gottesdienst

*Alle sind immer herzlich Willkommen!*

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.



**EGLI  
BESTATTUNGEN**  
Bern und Region seit 1975



Urs Gyger  
Geschäftsleiter

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern; office@egli-ag.ch, www.egli-ag.ch, 24 h-Tel. 031 333 88 00

**Nt. Gem. Philadelphia**

www.ngp.ch

(Freikirchliche Gemeinde)  
Bernstrasse 167, hellblaues Gebäude

Freitag, 31. März 2017, 20.00

**Gemeindeabend**

Sonntag, 2. April 2017, 10.00

**Gottesdienst**

**Ferienparadies** in der Provence zu vermieten

ideal auch für Familien:  
grosszügige Gartenanlagen,  
Pool, Bouleplatz, Pingpongisch, etc.

www.maubec-provence.ch/Tel. 079 697 08 59

**AARESTOREN**  
GmbH  
Ihr Sonnenschutz ist uns wichtig



AARESTOREN GmbH  
Kappellackerstrasse 119a  
3065 Ittigen  
Tel: 031 921 96 00  
Fax: 031 921 96 01  
www.aarestorer.ch

## Wohnung für AHV/IV-Bezüger

Zu vermieten per 1.04.2017 oder nach Vereinbarung in gepflegter und freundlicher Umgebung am Magdalenaweg 13 in Zollikofen

### 3½ Zimmerwohnung

78 m<sup>2</sup>, Mietzins Fr. 1'590.00 inkl. NK

- Parkettbodenbeläge
- Helle Wohnküche
- Bad mit Badewanne
- Grosser und sonniger Balkon
- Aufzug vorhanden
- Auf Wunsch Einstellhallenplatz

Die Wohnung ist im 1. OG und wurde im Jahr 2014 renoviert. ÖV, Wald sowie ein Lebensmittelladen sind nur 300 - 600 m entfernt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Gerne geben wir Ihnen weitere Auskünfte



\*031 997 11 01 • fambau.ch

### Seniorenbetreuung & Begleitung / Haushaltsunterstützung

Eine genähte auf Ihre konkreten, individuellen Bedürfnisse zugeschnittene Lebensstützung für Ihren Alltag und Ihr Wohlbefinden zu Hause.

Professionell, seriös und zuverlässig engagieren wir uns mit der für Sie persönlich zuständigen und erfahrenen Fachhelferin / Betreuerin / Haus der Region DÖ!

Erfahren Sie mehr über unsere Angebote und lernen Sie uns ganz unverzüglich kennen!

VIVA Betreuungsdienst AG Telefon: 071 350 20 20  
kontakt@viva-betreuung.ch, www.viva-betreuung.ch

# GYGER

Gyger Flachdachbau AG  
Winterhaldenstr. 10  
3627 Heimberg  
033 439 30 60  
gygerflachdach.ch

# FLACHFACH DACHMANN

# IGNISIEREND!

NEW SUZUKI IGNIS – DER ERSTE MICRO SUV BEREITS FÜR **Fr. 14.990.-** oder ab **Fr. 112.-/Monat**

## HIGHLIGHTS



- Intelligentes Dual Camera Break Support Assistenzsystem inkl. Spurhalteassistent und Schlingerwarnsystem
- 4x4-Technologie mit ALLGRIP
- Multifunktions-Touch-Screen mit Navigationssystem, Rückfahrkamera und Smartphone-Einbindung (Apple CarPlay, Android Auto, MirorLink)
- Bis zu 514 Liter Kofferraumvolumen
- Tiefer Verbrauch (4.31/100 km; 97 g CO<sub>2</sub>/km) dank Smart Hybrid Vehicle System (SHVS)
- 5 Sterne (Bestnote) beim EURO NCAP Crashtest
- Hervorragendes Preis-/Leistungsverhältnis



PREMIERE  
NETTO-NETTO-PREISE  
netto auf alle Modelle



### Emil Frey AG, Autocenter Bern

Milchstrasse 3, 3072 Ostermündigen  
031 339 44 44, [www.emil-frey.ch/bern](http://www.emil-frey.ch/bern)

### Auto-Center Muri, Beat Lehmann AG

Thunstrasse 108, 3074 Muri, 031 951 29 29  
[www.auto-center-muri.ch](http://www.auto-center-muri.ch)



**Leasing-Konditionen:** 48 Monate Laufzeit, 10000 km pro Jahr, effektiver Jahreszins 3,97%, Vollkaskoversicherung obligatorisch, Sonderzahlung: 30% vom Nettoverkaufspreis, Kautions: 5% vom Nettoverkaufspreis, mindestens Fr. 1000.- Finanzierung und Leasing: [www.multilease.ch](http://www.multilease.ch). **Sämtliche Preisangaben verstehen sich als unverbindliche Preisempfehlung inkl. MwSt.** Abbildung: New Ignis Compact Top 4x4, 5-Gang man., 5-türig, Fr. 19990.-, Exterior Kit Fr. 390.-, Treibstoff-Normverbrauch: 5,0l/100km, Energieeffizienz-Kategorie: E, CO<sub>2</sub>-Emission: 114g/km; CO<sub>2</sub>-Emissionen aus Treibstoff- und/oder Strombereitstellung: 25g/km; \*New Ignis Unico, 5-Gang man., 5-türig, Fr. 14990.-, Treibstoff-Normverbrauch: 4,6l/100km, Energieeffizienz-Kategorie: D, CO<sub>2</sub>-Emission: 104g/km; CO<sub>2</sub>-Emissionen aus Treibstoff- und/oder Strombereitstellung: 23g/km; Durchschnittswert CO<sub>2</sub>-Emission aller in der Schweiz immatrikulierten Fahrzeugmodelle: 134g/km.

Die kompakte Nr. 1



Way of Life!

[www.suzuki.ch](http://www.suzuki.ch)



Machen Sie uns stark, um Kinder und Jugendliche im Kanton Bern zu stärken!

[www.projuventute-bern.ch](http://www.projuventute-bern.ch) | Spendenkonto 30-4148-0



Gesunde Beine sind nicht selbstverständlich. Schenken Sie neue Bewegungsfreiheit.

**Benita (4) hat verkrümmte Beine.** Ihre Spende hilft Kindern, aufrecht durchs Leben zu gehen.

Online-Spende auf [www.cbmswiss.ch](http://www.cbmswiss.ch)

Jeder Franken hilft



christoffel blindenmission  
gemeinsam mehr erreichen



Der ortsansässige Bestattungsdienst

031 911 02 20 Schrag  
Zollikofen und Region

Sie gestalten – wir bestatten 24 h

